

### សេចក្តីណែនាំ

#### ប្រើប្រាស់ទម្រង់នេះ ដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ឬធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពការចុះឈ្មោះបច្ចុប្បន្នរបស់អ្នក។

បំពេញព័ត៌មានទាំងអស់ឲ្យច្បាស់ ដោយប្រើប្រាស់បិទខ្មៅ ឬខ្មៅ។ ហត្ថលេខារបស់អ្នកនឹងត្រូវបានប្រើដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់សន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នក។ ធ្វើទម្រង់ដែលបានបំពេញរួចនេះតាមប្រៃសណីយ៍ ទៅកាន់ការិយាល័យបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីរបស់អ្នក (អាសយដ្ឋាននៅខាងក្រោយ)។

#### កាលបរិច្ឆេទកំណត់

ការចុះឈ្មោះនេះនឹងមានសុពលភាពសម្រាប់ការបោះឆ្នោតលើកក្រោយប្រសិនបើត្រូវបានទទួលដោយការិយាល័យបោះឆ្នោតមិនលើសពីប្រាំបីថ្ងៃមុនថ្ងៃបោះឆ្នោត។

#### ការបោះឆ្នោត

អ្នកនឹងទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកក្នុងសំបុត្រ។ សូមទាក់ទងការិយាល័យបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីរបស់អ្នកសម្រាប់ជម្រើសផ្សេងៗនៃការបោះឆ្នោតដែលអាចចូលដំណើរការបាន។

#### អ្នកបោះឆ្នោតនាពេលអនាគត

ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ 16 ឆ្នាំសូមប្រើប្រាស់ទម្រង់នេះដើម្បីចុះឈ្មោះ។ អ្នកនឹងត្រូវបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅពេលអ្នកមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់។

#### ព័ត៌មានសាធារណៈ

ឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន ភេទ និងថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតចុះបញ្ជីរបស់អ្នក នឹងជាព័ត៌មានសាធារណៈប្រសិនបើអ្នកមានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ដប់ប្រាំបីឆ្នាំមុនថ្ងៃបោះឆ្នោត។

#### កំណត់ចំណាំ

អ្នកត្រូវតែដាក់លេខរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ អ្នកអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតបាន ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ត្រឹមដប់ប្រាំមួយឆ្នាំ។ អ្នកអាចបោះឆ្នោតបានប្រសិនបើអ្នកនឹងមានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ដប់ប្រាំបីឆ្នាំត្រឹមការបោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់ ឬមានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ដប់ប្រាំបីឆ្នាំសម្រាប់ការបោះឆ្នោតពិសេស។

#### ការផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិតដោយចេតនាដ៏ខ្លួនអ្នក

ឫលក្ខណៈសម្បត្តិរបស់អ្នកសម្រាប់ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត គឺជាបទឧក្រិដ្ឋកម្រិត C ដែលអាចដាក់ទោសដោយផ្តន្ទាទោសដោយដាក់ពន្ធនាគាររហូតដល់ 5 ឆ្នាំ ពិន័យរហូតដល់ \$10,000 ឬទាំងពីរ។

#### ការិយាល័យអត្ថប្រយោជន៍សាធារណៈ

ប្រសិនបើអ្នកបានទទួលទម្រង់នេះ ពីការិយាល័យអត្ថប្រយោជន៍សាធារណៈ ដែលដាក់ឡើងអ្នកបានទទួល ទម្រង់នឹងបន្តរក្សាជាសម្ងាត់។

ការចុះឈ្មោះ ឬការបដិសេធចុះឈ្មោះ នឹងមិនប៉ះពាល់ជំនួយដែលបានផ្តល់ជូនអ្នក ដោយការិយាល័យអត្ថប្រយោជន៍ សាធារណៈណាមួយឡើយ។

ប្រសិនបើអ្នកជឿជាក់ថា នរណាម្នាក់បានជ្រៀតជ្រែកសិទ្ធិចុះឈ្មោះរបស់អ្នក ឬសិទ្ធិឯកជនភាពរបស់អ្នក ក្នុងការសម្រេចថាតើចុះឈ្មោះឬអត់ អ្នកអាចដាក់បណ្តឹងទៅកាន់ នាយកដ្ឋានការបោះឆ្នោតថ្នាក់រដ្ឋ (State Elections Division) នៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន។

#### ព័ត៌មានទំនាក់ទំនង

ប្រសិនបើអ្នកចង់បានជំនួយចំពោះទម្រង់នេះ សូមទាក់ទង នាយកដ្ឋានការបោះឆ្នោតថ្នាក់រដ្ឋ (State Elections Division) នៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន។

គេហទំព័រ [www.votewa.gov](http://www.votewa.gov)  
ទូរស័ព្ទ 1 (800) 448-4881  
អ៊ីម៉ែល [elections@sos.wa.gov](mailto:elections@sos.wa.gov)  
ប្រៃសណីយ៍ PO Box 40229  
Olympia, WA 98504-0229

## ទម្រង់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន

ចុះឈ្មោះអនឺឡិកត្រាតាម [www.votewa.gov](http://www.votewa.gov)។

### 1 ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន

នាមត្រកូល	នាមខ្លួន	នាមកណ្តាល
ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត (ខែ/ថ្ងៃ/ឆ្នាំ)		ភេទ
អាសយដ្ឋានស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន		អាជ្ញាធិប័ណ្ណលេខ
ក្រុង		ហ្សឺប
អាសយដ្ឋានផ្ញើសំបុត្រ ប្រសិនបើខុសគ្នា		
ក្រុង		រដ្ឋ និងហ្សឺប
លេខទូរស័ព្ទ (មិនបាច់បំពេញក៏បាន)	អាសយដ្ឋានអ៊ីម៉ែល (មិនបាច់បំពេញក៏បាន)	

### 2 លក្ខណៈសម្បត្តិ

ប្រសិនបើអ្នកឆ្លើយ 1 ទៅ សូមកុំបំពេញទម្រង់នេះ។

បាទ-បាស ទេ **ខ្ញុំគឺជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក។**

បាទ-បាស ទេ **ខ្ញុំមានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ដប់ប្រាំមួយឆ្នាំ ហើយខ្ញុំនឹងមិនបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតពិសេស ឬការបោះឆ្នោតសកលនោះទេរហូតទាល់តែខ្ញុំមានអាយុដប់ប្រាំបីឆ្នាំ។**

### 3 ស្ថានភាពយោធា / ក្រៅប្រទេស

បាទ-បាស ទេ **បច្ចុប្បន្នខ្ញុំកំពុងបម្រើយោធា។**

រួមបញ្ចូលកងការពារជាតិ និងកងបម្រុង និងប្តី-ប្រពន្ធ  
ឬមនុស្សក្នុងបន្ទុកដែលនៅឆ្ងាយពីផ្ទះ ដោយសារការបម្រើយោធា។

បាទ-បាស ទេ **ខ្ញុំរស់នៅក្រៅសហរដ្ឋ។**

### 4 អត្តសញ្ញាណ - ប័ណ្ណអនុញ្ញាតអ្នកបើកបររដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន លិខិតអនុញ្ញាត ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ

ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណអនុញ្ញាតអ្នកបើកបររដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន លិខិតអនុញ្ញាត ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ អ្នកអាចប្រើប្រាស់ប្អូនខ្លួនចុងក្រោយ x x x - x x -

នៃលេខសូស្យាល់សេតូរីទីរបស់អ្នក ដើម្បីចុះឈ្មោះ។

### 5 ការផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះ ឬអាសយដ្ឋាន

ព័ត៌មាននេះ នឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពការចុះបញ្ជីបច្ចុប្បន្នរបស់អ្នក ប្រសិនបើអាច។

នាមត្រកូលពីមុន	នាមខ្លួន	នាមកណ្តាល
អាសយដ្ឋានស្នាក់នៅពីមុន	ក្រុង	រដ្ឋ និងហ្សឺប

### 6 សេចក្តីប្រកាសអះអាង

ខ្ញុំសូមប្រកាសអះអាងថា ការពិតលើទម្រង់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតនេះ គឺជាការពិត។ ខ្ញុំគឺជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋ ខ្ញុំនឹងបានរស់នៅអាសយដ្ឋាននេះក្នុងរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន យ៉ាងហោចណាស់សាមសិបថ្ងៃក្នុងមួយឆ្នាំមុនការបោះឆ្នោតលើកក្រោយ ដែលខ្ញុំបោះឆ្នោត ខ្ញុំនឹងមានអាយុយ៉ាងហោចណាស់ ដប់ប្រាំមួយ ឆ្នាំ។ ខ្ញុំនឹងមិនត្រូវបានដកសិទ្ធិពីការបោះឆ្នោត ដោយសារសេចក្តីបង្គាប់តុលាការ ហើយបច្ចុប្បន្នខ្ញុំមិនបានទទួលទោសពីការឃុំឃាំងទាំងស្រុងក្រោមដែនយុត្តិធម៌របស់ក្រសួងកែប្រែ (Department of Corrections) ដោយសារការផ្តន្ទាទោសពីបទឧក្រិដ្ឋនៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន ហើយបច្ចុប្បន្នខ្ញុំមិនបានជាប់ពន្ធនាគារដោយសារការផ្តន្ទាទោសពីបទឧក្រិដ្ឋនៃសហព័ន្ធ ឬក្រៅរដ្ឋទេ។

ចុះហត្ថលេខានេះ: [ ] ចុះកាលបរិច្ឆេទនេះ: [ ]

សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ផ្លូវការ: Khmer



**WASHINGTON**  
Secretary of State

PO Box 40229  
Olympia, WA 98504-0229

តម្រូវឱ្យមាន  
តែមួយ  
ផ្ទាំងទីមួយ



សូមសរសេរអាសយដ្ឋានការិយាល័យបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីរបស់អ្នកខាងក្រោម៖

WA State Election Division  
PO Box 40229  
Olympia, WA 98504-0229

**Adams County**

210 W Broadway, Ste 200  
Ritzville, WA 99169  
(509) 659-3249

**Asotin County**

PO Box 129  
Asotin, WA 99402  
(509) 243-2084

**Benton County**

PO Box 470  
Prosser, WA 99350-0470  
(509) 736-3085

**Chelan County**

350 Orondo Ave Ste 306  
Wenatchee, WA 98801-2885  
(509) 667-6808

**Clallam County**

223 E 4th St, Ste 1  
Port Angeles, WA 98362  
(360) 417-2221

**Clark County**

PO Box 8815  
Vancouver, WA 98666-8815  
(564) 397-2345

**Columbia County**

341 E Main St, Ste 3  
Dayton, WA 99328  
(509) 382-4541

**Cowlitz County**

207 4th Ave N, Rm 205  
Kelso, WA 98626-4124  
(360) 577-3005

**Douglas County**

PO Box 853  
Waterville, WA 98858  
(509) 888-6402

**Ferry County**

350 E Delaware Ave, Ste 2  
Republic, WA 99166  
(509) 775-5200

**Franklin County**

PO Box 1451  
Pasco, WA 99301  
(509) 545-3538

**Garfield County**

PO Box 278  
Pomeroy, WA 99347-0278  
(509) 843-1411

**Grant County**

PO Box 37  
Ephrata, WA 98823  
(509) 754-2011 ext 2704

**Grays Harbor County**

100 W Broadway, Ste 2  
Montesano, WA 98563  
(360) 964-1556

**Island County**

PO Box 1410  
Coupeville, WA 98239  
360-678-8290

**Jefferson County**

PO Box 563  
Port Townsend, WA 98368-0563  
(360) 385-9119

**King County**

919 SW Grady Way  
Renton, WA 98057  
(206) 296-8683

**Kitsap County**

614 Division St, MS 31  
Port Orchard, WA 98366  
(360) 337-7128

**Kittitas County**

205 W 5th Ave, Ste 105  
Ellensburg, WA 98926-2891  
(509) 962-7503

**Klickitat County**

205 S Columbus, Rm 203  
Goldendale, WA 98620  
(509) 773-4001

**Lewis County**

PO Box 29  
Chehalis, WA 98532-0029  
(360) 740-1164

**Lincoln County**

PO Box 28  
Davenport, WA 99122-0028  
(509) 725-4971

**Mason County**

PO Box 400  
Shelton, WA 98584  
(360) 427-9670 ext 469

**Okanogan County**

PO Box 1010  
Okanogan, WA 98840-1010  
(509) 422-7240

**Pacific County**

PO Box 97  
South Bend, WA 98586-0097  
(360) 875-9317

**Pend Oreille County**

PO Box 5015  
Newport, WA 99156  
(509) 447-6472

**Pierce County**

2501 S 35th St, Ste C  
Tacoma, WA 98409  
(253) 798-VOTE

**San Juan County**

PO Box 638  
Friday Harbor, WA 98250-0638  
(360) 378-3357

**Skagit County**

PO Box 1306  
Mount Vernon, WA 98273-1306  
(360) 416-1702

**Skamania County**

PO Box 790, Elections Dept  
Stevenson, WA 98648-0790  
(509) 427-3730

**Snohomish County**

3000 Rockefeller Ave, MS 505  
Everett, WA 98201-4060  
(425) 388-3444

**Spokane County**

1033 W Gardner Ave  
Spokane, WA 99260  
(509) 477-2320

**Stevens County**

215 S Oak St, Rm 106  
Colville, WA 99114-2836  
(509) 684-7514

**Thurston County**

2000 Lakeridge Dr SW  
Olympia, WA 98502-6090  
(360) 786-5408

**Wahkiakum County**

PO Box 543  
Cathlamet, WA 98612  
(360) 795-3219

**Walla Walla County**

PO Box 2176  
Walla Walla, WA 99362-0356  
(509) 524-2530

**Whatcom County**

PO Box 369  
Bellingham, WA 98227-0369  
(360) 778-5102

**Whitman County**

PO Box 191  
Colfax, WA 99111  
(509) 397-5284

**Yakima County**

PO Box 12570  
Yakima, WA 98909-2570  
(509) 574-1340

**WA State Elections Division**

PO Box 40229  
Olympia, WA 98504-0229  
1 (800) 448-4881

បត់តាតកណ្តាល

បត់តាតកណ្តាល